



Rada
Unii Europejskiej

Bruksela, 16 marca 2016 r.
(OR. en)

6902/16

PV/CONS 12
SOC 140
EMPL 93
SAN 87
CONSOM 58

PROJEKT PROTOKOŁU

Dotyczy: **3453.** posiedzenie Rady Unii Europejskiej (ds. ZATRUDNIENIA,
POLITYKI SPOŁECZNEJ, ZDROWIA I OCHRONY KONSUMENTÓW),
które odbyło się w Brukseli w dniu 7 marca 2016 r.

SPIS TREŚCI

Strona

1. Przyjęcie porządku obrad	3
-----------------------------------	---

DZIAŁANIA O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM

2. Zatwierdzenie wykazu punktów A	3
3. Europejski semestr 2016: wkład na posiedzenie Rady Europejskiej (17–18 marca 2016 r.).....	3
a) Realizacja zaleceń dla poszczególnych krajów	
b) Sprawozdania dotyczące poszczególnych krajów na 2016 r.	
c) Priorytety działania w obszarze polityki zatrudnienia i polityki społecznej: wytyczne polityczne na 2016 r.	
4. Wniosek dotyczący decyzji Rady w sprawie wytycznych dotyczących polityki zatrudnienia państw członkowskich	5
5. Nowy początek dialogu społecznego	5
a) Aktualna sytuacja	
b) Trójstronny szczyt społeczny	
6. Inwestowanie w zatrudnienie ludzi młodych: Wdrażanie gwarancji dla młodzieży.....	5
7. Pakiet dotyczący mobilności pracowników	6
8. W kierunku nowego europejskiego programu na rzecz umiejętności	6
9. Równość	7
a) Projekt konkluzji Rady: odpowiedź na dokument Komisji na temat strategicznego zaangażowania na rzecz równości płci	
b) Projekt konkluzji Rady: odpowiedź na przygotowany przez Komisję wykaz działań na rzecz czynienia postępów w zakresie równouprawnienia osób LGBTI	
10. Sprawy różne	8

*

* *

1. **Przyjęcie porządku obrad**

6623/16 OJ/CONS 12 SOC 129 EMPL 88 SAN 72 CONSOM 46

Rada przyjęła powyższy porządek obrad.

DZIAŁANIA O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM

2. **Zatwierdzenie wykazu punktów A**

6627/16 PTS A 16

Rada przyjęła wykaz punktów A przedstawiony w dok. 6627/16.

DZIAŁANIA O CHARAKTERZE NIEUSTAWODAWCZYM

*(Debata jawna zgodnie z art. 8 ust. 2 regulaminu wewnętrznego Rady
[na wniosek prezydencji])*

3. **Europejski semestr 2016: wkład na posiedzenie Rady Europejskiej (17–18 marca 2016 r.)**

– Debata orientacyjna

6147/16 SOC 63 EMPL 38 ECOFIN 102 EDUC 25

+ COR 1 (fr)

Rada przeprowadziła debatę na temat wyzwań związanych z realizacją zaleceń dla poszczególnych krajów oraz najlepszych praktyk krajowych, ze szczególnym uwzględnieniem praktyk związanych z segmentacją rynku pracy i rozwiązaniami umownymi.

Wobec niepewnej sytuacji gospodarczej, ministrowie zgodzili się, że w realizacji zaleceń dla poszczególnych krajów poczyniono postępy. Choć w dziedzinie zatrudnienia i polityki społecznej konkretne rezultaty pojawiają się z opóźnieniem, dają się zauważyć pierwsze efekty. Ministrowie podkreślili, że wspólna świadomość wyzwań oraz szerokie poparcie i konsensus, mają zasadnicze znaczenie dla wszelkich programów reform. Oznacza to w szczególności, że partnerzy społeczni muszą odgrywać istotną rolę we wdrażaniu i być ściśle zaangażowani w reformy. Wsparcie publiczne i wsparcie polityczne mają kluczowe znaczenie dla osiągnięcia pełnej odpowiedzialności za realizację programu reform; dzięki temu zapewniona zostanie skuteczna realizacja tego programu.

Ministrowie podkreślili, że przy opracowywaniu zaleceń dla poszczególnych krajów należy uwzględniać szczególne uwarunkowania historyczne i społeczno-ekonomiczne. W związku z tym zalecenia dla poszczególnych krajów muszą uwzględniać fakty i dowody oraz specyficzną sytuację państw członkowskich; muszą także koncentrować się na wynikach, wskazując szerokie cele, które należy osiągnąć. Centralną kwestią pozostają redystrybucyjne efekty reform – reformy strukturalne muszą sprzyjać włączeniu społecznemu, ze zwróceniem uwagi na określone grupy, takie jak młodzież i osoby długotrwale bezrobotne.

a) Realizacja zaleceń dla poszczególnych krajów

- Uwagi Komitetu ds. Zatrudnienia dotyczące segmentacji rynku pracy i rozwiązań umownych
6151/16 SOC 66 EMPL 41 ECOFIN 105 EDUC 28
+ ADD 1

Rada przyjęła do wiadomości uwagi Komitetu ds. Zatrudnienia.

b) Sprawozdania dotyczące poszczególnych krajów na 2016 r.

- Prezentacja przygotowana przez Komisję
6245/16 ECOFIN 114 UEM 44 SOC 79 EMPL 48 COMPET 60 ENV 76
EDUC 34 RECH 23 ENER 32 JAI 107

Rada zapoznała się z prezentacją przedstawioną przez Komisję.

c) Priorytety działania w obszarze polityki zatrudnienia i polityki społecznej: wytyczne polityczne na 2016 r.

- i) Konkluzje Rady w sprawie rocznej analizy wzrostu gospodarczego na 2016 r. i wspólnego sprawozdania o zatrudnieniu: wytyczne polityczne w zakresie polityki zatrudnienia i polityki społecznej
6148/16 SOC 64 EMPL 39 ECOFIN 103 EDUC 26
- ii) Projekt wspólnego sprawozdania o zatrudnieniu
6149/16 SOC 65 EMPL 40 ECOFIN 104 EDUC 27
- Przyjęcie

Rada przyjęła konkluzje w sprawie rocznej analizy wzrostu gospodarczego na 2016 r. i wspólnego sprawozdania o zatrudnieniu: wytyczne polityczne w zakresie polityki zatrudnienia i polityki społecznej. Ostateczną ich wersję przedstawiono w dok. 6643/16.

Rada przyjęła wspólne sprawozdanie o zatrudnieniu. Ostateczną jego wersję przedstawiono w dok. 6263/16.

4. **Wniosek dotyczący decyzji Rady w sprawie wytycznych dotyczących polityki zatrudnienia państw członkowskich**

- Podejście ogólne
6152/16 SOC 67 EMPL 42 ECOFIN 106 EDUC 29
6153/16 SOC 68 EMPL 43 ECOFIN 107 EDUC 30
6538/16 SOC 100 EMPL 59 ECOFIN 152 EDUC 43

Rada wypracowała podejście ogólne w sprawie wytycznych dotyczących zatrudnienia na rok 2016.

5. **Nowy początek dialogu społecznego**

- a) Aktualna sytuacja
6232/16 SOC 78 EMPL 47
- b) Trójstronny szczyt społeczny
 - Prezentacja przygotowana przez prezydencję i Komisję

Rada zapoznała się z prezentacją przedstawioną przez Komisję (dok. 6232/16) dotyczącą rozwoju sytuacji w zakresie „Nowego początku dialogu społecznego” wraz z notą informacyjną.

Rada przyjęła również do wiadomości informacje przekazane przez Komisję i prezydencję na temat przygotowania kolejnego trójstronnego szczytu społecznego, który ma się odbyć w dniu 16 marca.

6. **Inwestowanie w zatrudnienie ludzi młodych: Wdrażanie gwarancji dla młodzieży**

- Zatwierdzenie kluczowych postulatów Komitetu ds. Zatrudnienia na temat przyszłych działań
6154/16 SOC 69 EMPL 44 ECOFIN 108 EDUC 31 JEUN 17
+ ADD 1 – ADD 3

Rada zatwierdziła główne postulaty Komitetu ds. Zatrudnienia na temat dalszych działań dotyczących gwarancji dla młodzieży na okres po roku 2016.

7. Pakiet dotyczący mobilności pracowników

– Prezentacja przygotowana przez Komisję

Rada zapoznała się z prezentacją przedstawioną przez Komisję na temat zapowiadanego pakietu, który ma zostać przedłożony w dwóch etapach: ukierunkowanej zmiany dyrektywy o delegowaniu pracowników oraz zmiany rozporządzenia nr 883/2004 w sprawie koordynacji systemów zabezpieczenia społecznego. Zakomunikowała, że dyrektywa o delegowaniu pracowników powinna zostać omówiona i ewentualnie przyjęta przez kolegium komisarzy w dniu 8 marca. Zmiana rozporządzenia nr 883/2004 spodziewana jest po referendum w Wielkiej Brytanii w czerwcu 2016 r.

Ponieważ wniosek nie został jeszcze przyjęty przez kolegium, prezydencja zauważyła, że na obecnym etapie nie odbędzie się żadna debata na temat istoty dokumentu. Niemniej jednak niektóre delegacje wyraziły obawy dotyczące podziału pakietu i harmonogramu prac nad wnioskiem w sprawie delegowania pracowników. Podniesiono kilka kwestii dotyczących zasad uczciwej konkurencji, swobody świadczenia usług i ochrony praw pracowników. Kilka innych delegacji poparło podejście Komisji. Prezydencja zasygnalizowała, że zamierza rozpocząć dyskusje nad tym dossier natychmiast po jego opublikowaniu.

8. W kierunku Nowego europejskiego programu na rzecz umiejętności

– Debata orientacyjna

6166/16 SOC 71 EMPL 46 EDUC 33 JEUN 18

Rada przeprowadziła debatę orientacyjną na podstawie noty prezydencji zawartej w dok. 6166/2016. Wynik debaty powinien stanowić wkład w Nowy europejski program na rzecz umiejętności, który ma zostać przyjęty przez Komisję pod koniec pierwszej połowy 2016 r. Prezydencja podjęła się podsumowania głównych postulatów we wspólnym piśmie, które ma zostać wysłane do Komisji wraz z wynikami debaty, która odbyła się na posiedzeniu Rady ds. Edukacji w dniu 24 lutego.

Ministrowie podzielili się swoimi doświadczeniami i wymienili poglądy na temat sposobów najlepszego dostosowania umiejętności do potrzeb rynków pracy, a tym samym do zmniejszenia istniejącego rozdziewku między popytem na pracę a podażą pracy. W tym kontekście ministrowie podkreślili rosnące znaczenie umiejętności przekrojowych i umiejętności cyfrowych. Uczenie się przez całe życie i uznawanie uczenia się formalnego i nieformalnego potraktowano jako sposoby utrzymania konkurencyjności siły roboczej na rynku pracy i zwiększenia szans na zatrudnienie. Ministrowie podzielali pogląd, że zaangażowanie partnerów społecznych na wszystkich szczeblach jest nieodzowne, by przejście do nowoczesnego społeczeństwa XXI wieku zakończyło się powodzeniem. Zwiększone umiejętności cyfrowe i społeczno-emocjonalne umożliwią siłę roboczej nadążanie za szybkimi zmianami technologicznymi i społecznymi.

9. **Równość**

- a) Projekt konkluzji Rady: odpowiedź na dokument Komisji na temat strategicznego zaangażowania na rzecz równości płci
- b) Projekt konkluzji Rady: odpowiedź na przygotowany przez Komisję wykaz działań na rzecz czynienia postępów w zakresie równouprawnienia osób LGBTI
- Przyjęcie
6254/16 SOC 80 GENDER 12 ANTIDISCRIM 12 FREMP 33
6255/1/16 REV 1 SOC 81 GENDER 13 ANTIDISCRIM 13 FREMP 34

Odnotowując fakt, że delegacja HU podtrzymuje zastrzeżenie do konkluzji w sprawie LGBTI, przewodniczący stwierdził, że Rada nie może osiągnąć porozumienia w sprawie przyjęcia dwóch dokumentów zawierających konkluzje: dok. 6254/16 i dok. 6255/1/16 REV 1, które przedstawiono jako pakiet. Przewodniczący zasignalizował, że Rada powróci do tego zagadnienia na posiedzeniu w czerwcu.

10. Sprawy różne

*(Deбата jawna zgodnie z art. 8 ust. 2 regulaminu wewnętrznego Rady
[na wniosek prezydencji]) w odniesieniu do pkt 10 b)–e)*

a) Kwestie ustawodawcze

(Obrady otwarte dla publiczności zgodnie z art. 16 ust. 8 Traktatu o Unii Europejskiej)
– Informacje przekazane przez prezydencję

Rada została poinformowana o stanie zaawansowania prac nad bieżącymi dossier ustawodawczymi.

Aktualna prezydencja wyraziła uznanie dla prezydencji luksemburskiej w związku z osiągnięciem porozumienia w sprawie dyrektywy dotyczącej platformy na rzecz zapobiegania pracy nierejestrowanej i rozporządzenia w sprawie sieci EURES. Poinformowała, że platforma na rzecz zapobiegania pracy nierejestrowanej została przyjęta w dniu 24 lutego, natomiast rozporządzenie w sprawie sieci EURES ma zostać przyjęte w dniu 15 marca. Oba dossier powinny zostać opublikowane w Dzienniku Urzędowym, gdy tylko zostanie zakończony proces ich przyjmowania.

b) Inne kwestie:

i) Europejski filar praw socjalnych

ii) Aktualny stan realizacji EFS / Inicjatywy na rzecz zatrudnienia ludzi młodych

iii) Unia energetyczna – wymiar związany z zatrudnieniem i polityką społeczną – Informacje przekazane przez Komisję 6354/16 SOC 89 EMPL 52 ENER 41

Rada zapoznała się z informacjami przekazanymi przez Komisję.

Komisja uwypukliła związek między komunikatem z listopada 2015 r. na temat stanu unii energetycznej w odniesieniu do przejścia na innowacyjne, niskoemisyjne technologie a programem na rzecz umiejętności, podkreślając potrzebę podnoszenia kwalifikacji siły roboczej w celu dostosowania się do nowych wyzwań. Partnerzy społeczni powinni być ściśle zaangażowani w ten proces. W tym kontekście Komisja zwróciła uwagę na nowe zjawisko zwane „ubóstwem energetycznym”.

c) Przemoc wobec kobiet – konwencja stambulska

– Informacje przekazane przez Komisję
6351/16 SOC 88 GENDER 16

Rada zapoznała się z informacjami przekazanymi przez Komisję.

d) Monitorowanie rozwoju sytuacji w dziedzinie społecznej: aktualizacja przeglądu sytuacji w dziedzinie ochrony socjalnej

- Informacje przewodniczącego Komitetu Ochrony Socjalnej
6494/16 SOC 95 EMPL 56

Rada zapoznała się z informacjami przekazanymi przez przewodniczącego Komitetu Ochrony Socjalnej na temat tendencji społecznych wymagających obserwacji.

Wyzwania stojące przed poszczególnymi krajami zostaną przedstawione w szerszych ramach rocznego sprawozdania Komitetu Ochrony Socjalnej na październikowym posiedzeniu Rady EPSCO.

e) Programy prac Komitetu ds. Zatrudnienia i Komitetu Ochrony Socjalnej na 2016 r.

- Informacje przedstawione przez przewodniczących obu komitetów
5932/16 SOC 57 EMPL 35 ECOFIN 76 EDUC 19
6182/16 SOC 72 EMPL 54 ECOFIN 149 SAN 67

Rada zapoznała się z informacjami przekazanymi przez przewodniczących Komitetu ds. Zatrudnienia i Komitetu Ochrony Socjalnej na temat programu prac tych komitetów na 2016 rok.
